

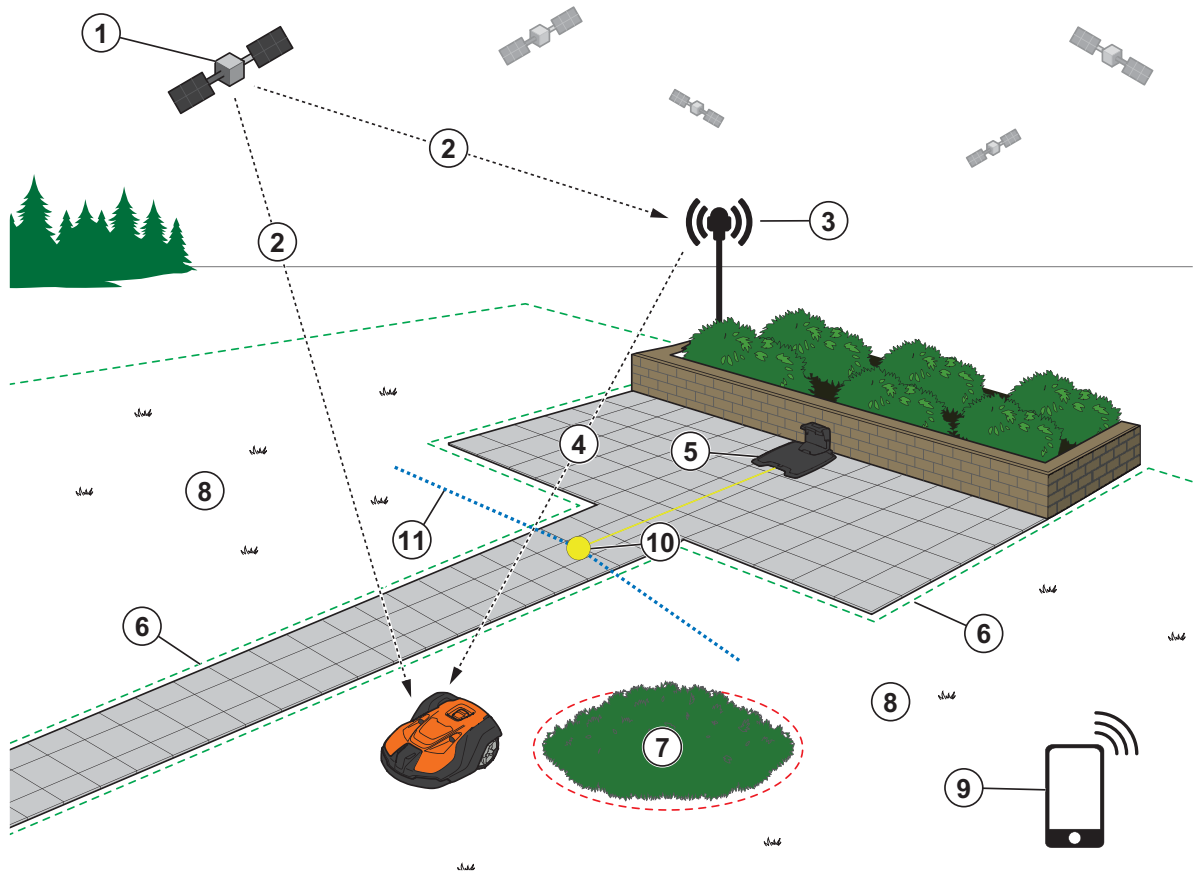


**QUICK GUIDE**  
快速指南  
간단 설명서  
クイックガイド



**HUSQVARNA AUTOMOWER® 520/550 EPOS**

# A



# B



# QUICK GUIDE

## A System overview

The EPOS system contains a robotic lawn mower, a charging station and a reference station. The robotic lawn mower and the reference station receive satellite signals for positioning. The reference station is stationary and sends correction data to the robotic lawn mower to get an accurate position for the robotic lawn mower. The work area is made virtually in an app by operating the product and adding waypoints to make a map in an app.

1. Navigation satellites
2. Satellite signals
3. Reference station
4. Correction data
5. Charging station
6. Virtual boundary
7. Stay-out zone
8. Work area
9. Mobile device
10. Docking point
11. Transport Path

For a complete map installation a work area and a charging station are necessary. A work area is an area where the product can operate and cut grass automatically. A work area is specified by virtual boundaries. The charging station can be put in the work area or near the work area that is connected to it with a transport path. A transport path is a specified path between the docking point and a work area. The product can operate automatically in this path, but does not cut grass. Stay-out zones can be made if there are areas where the product is not allowed to operate. A stay-out zone is specified by virtual boundaries. A maintenance point is a specified position where the product can be parked at.

## B Connectivity

- a. Automower® Connect app is used for settings and daily operation of the product.
- b. Husqvarna Fleet Services™ is a cloud solution that gives the commercial fleet manager an updated overview of all the products. This is available both as a web service and as an app.

## C Installation

The reference station and the robotic lawn mower need unimpeded sky view to be able to operate reliably without stops.

1. Install the Automower® Connect app and Husqvarna Fleet Services™ app to your mobile device. Download the apps from App Store or Google play.
2. Install the reference station. Refer to Operator's manual for the reference station.
3. Install the charging station.
4. Pair the robotic lawn mower with the app.
5. Pair the robotic lawn mower with the reference station in the app.
6. Pair the robotic lawn mower to the charging station and it will specify the docking point in front of the charging station.
7. Specify the work area by operating the product clockwise with appDrive around the work area and adding waypoints on the map in the app.
8. Specify the stay-out zones by operating the product counter clockwise with appDrive around the stay out zone and adding waypoints on the map in the app.
9. Specify the transport path by starting in the work area and operate the product with appDrive and adding waypoints on the map in an app. When saving the transport path it is connected to the docking point.
10. Specify the maintenance point and make a path to the charging station. Start at the maintenance point and operate the product with appDrive to add waypoints on the map in the app. The path to the charging station is connected to the docking point when you save the maintenance point.
11. Use the app to adjust the schedule and the settings for the robotic lawn mower.

***For more information, read the Operator's manual for the reference station and the Operator's manual for the robotic lawn mower.***

# 快速指南

## A 系统概述

EPOS 系统包含割草机器人、充电桩和参考站。割草机器人和参考站可接收卫星信号以进行定位。参考站固定不动，并将校正数据发送给割草机器人，以获得割草机器人的准确位置。通过操作本产品，并添加途经点，在应用程序中创建地图，从而在应用程序中虚拟创建工作区域。

1. 导航卫星
2. 卫星信号
3. 基准站
4. 校正数据
5. 充电桩
6. 虚拟边界
7. 避让区域
8. 工作区域
9. 移动设备
10. 对接点
11. 交通路线

要完整地安装地图，必须要有工作区域和充电桩。工作区域是指产品可以自动运行和割草的区域。工作区域由虚拟边界指定。充电桩可以安装在工作区域中，也可以安装在工作区域附近，并通过交通路线连接到工作区域。交通路线是对接点和工作区域之间的指定路线。本产品可在此路线中自动运行，但不会割草。如果存在不允许产品运行的区域，则可以创建避让区域。避让区域由虚拟边界指定。维护点是产品停放的指定位置。

## C 安装

参考站和割草机器人要求天空无遮挡，以便能够不间断地可靠运行。

1. 将 Automower® Connect 割草机器人网络连接应用程序和 Husqvarna Fleet Services™ 应用程序安装到您的移动设备上。从 App Store 或 Google Play 下载应用程序。
2. 安装参考站。请阅读参考站的操作手册。
3. 安装充电桩。
4. 将割草机器人与应用程序配对。
5. 在应用程序中将割草机器人与参考站配对。
6. 将割草机器人与充电桩配对，这样将指定充电桩前的对接点。
7. 通过在工作区域周围使用 appDrive 顺时针操作产品，并在应用程序中的地图上添加途经点来指定工作区域。
8. 通过在必让区域周围使用 appDrive 逆时针操作产品，并在应用程序中的地图上添加途经点来指定避让区域。
9. 通过在工作区域内启动产品，使用 appDrive 操作产品，并在应用程序中的地图上添加途经点来指定交通路线。保存交通路线时，它连接至对接点。
10. 指定维护点并创建通往充电桩的路线。在维护点处启动产品，并使用 appDrive 操作产品，以将途经点添加至应用程序中的地图上。当您保存维护点时，通往充电桩的路线连接至对接点。
11. 使用应用程序调整割草机器人的时间表和设置。

**有关更多信息，请阅读参考站的操作手册和割草机器人的操作手册。**

## B 连接性

- a. Automower® Connect 割草机器人网络连接应用程序用于产品的设置和日常操作。
- b. Husqvarna Fleet Services™ 是一款云解决方案，可以为商业设备经理提供所有产品的最新概览。可作为 web 服务和应用程序提供。

# 간단 설명서

## A 시스템 개요

EPOS 시스템에는 로봇식 잔디 깎기 기계, 충전 스테이션 및 참조 스테이션이 포함되어 있습니다. 로봇식 잔디 깎기 기계와 참조 스테이션은 위치 지정을 위해 위성 신호를 수신합니다. 참조 스테이션은 고정되어 있으며 로봇식 잔디 깎기 기계의 정확한 위치를 파악하기 위해 로봇식 잔디 깎기 기계에 교정 데이터를 전송합니다. 작업 구역은 앱에서 가상으로 생성되며, 앱에서 지도를 만들기 위해 제품을 작동하고 지점을 추가합니다.

1. 내비게이션 위성
2. 위성 신호
3. 참조 스테이션
4. 교정 데이터
5. 충전 스테이션
6. 가상 경계선
7. 금지 구역
8. 작업 구역
9. 모바일 장치
10. 도킹 지점
11. 이동 경로

지도를 완전히 설치하기 위해서는 작업 구역과 충전 스테이션이 필요합니다. 작업 구역은 제품이 작동하고 자동으로 잔디를 깎을 수 있는 구역입니다. 작업 구역은 가상 경계선으로 지정됩니다. 충전 스테이션은 작업 구역 또는 이동 경로로 연결된 작업 구역 근처에 놓을 수 있습니다. 이동 경로는 도킹 지점과 작업 구역 사이의 지정된 경로입니다. 제품은 이 경로에서 자동으로 작동할 수 있지만 잔디를 깎을 수 없습니다. 금지 구역은 제품 작동이 허용되지 않는 구역이 있는 경우 설정할 수 있습니다. 금지 구역은 가상 경계선으로 지정됩니다. 유지보수 지점은 제품을 파킹할 수 있는 지정된 위치입니다.

## B 연결

- a. Automower® Connect 앱은 제품의 설정 및 일별 작동에 사용됩니다.
- b. Husqvarna Fleet Services™는 클라우드 솔루션으로서 상용 장비 관리자에게 모든 제품에 대한 업데이트된 개요를 제공합니다. 이는 웹 서비스 및 앱으로 사용 가능합니다.

## C 설치

참조 스테이션 및 로봇식 잔디 깎기 기계를 중단 없이 안정적으로 작동하려면 깨끗한 상공 시야가 필요합니다.

1. 모바일 장치에 Automower® Connect 앱과 Husqvarna Fleet Services™ 앱을 설치하십시오. App Store 또는 Google Play에서 앱을 다운로드합니다.
2. 참조 스테이션을 설치합니다. 참조 스테이션에 대한 사용자 설명서를 참조하십시오.
3. 충전 스테이션을 설치합니다.
4. 로봇 잔디 깎기 기계와 앱을 페어링합니다.
5. 앱에서 로봇식 잔디 깎기 기계와 참조 스테이션을 페어링합니다.
6. 로봇식 잔디 깎기 기계를 충전 스테이션에 페어링하면 충전 스테이션 앞에 도킹 지점이 지정됩니다.
7. 작업 구역 주변에서 appDrive를 사용하여 제품을 시계 방향으로 작동하고 앱의 지도에 지점을 추가하여 작업 영역을 지정합니다.
8. 금지 구역 주변에서 appDrive를 사용하여 제품을 시계 반대 방향으로 작동하고 앱의 지도에 지점을 추가하여 금지 구역을 지정합니다.
9. 작업 구역에서 시작하여 appDrive로 제품을 작동하고 앱의 지도에 지점을 추가하여 이동 경로를 지정합니다. 이동 경로를 저장하면 도킹 지점에 연결됩니다.
10. 유지보수 지점을 지정하고 충전 스테이션으로 향하는 경로를 만듭니다. 유지보수 지점에서 시작하고 appDrive로 제품을 작동하여 앱의 지도에 지점을 추가합니다. 유지보수 지점을 저장하면 충전 스테이션으로 향하는 경로가 도킹 지점에 연결됩니다.
11. 앱을 사용하여 로봇식 잔디 깎기 기계의 일정과 설정을 조정합니다.

자세한 내용은 참조 스테이션의 사용자 설명서 및 로봇식 잔디 깎기 기계의 사용자 설명서를 참조하십시오.

# クイックガイド

## A システムの概要

EPOS システムには、ロボット芝刈機、チャージステーション、リファレンスステーションが含まれています。ロボット芝刈機とリファレンスステーションは、位置決め用の衛星信号を受信します。リファレンスステーションは静止しており、ロボット芝刈機の正確な位置を取得するために、修正データをロボット芝刈機に送信します。アプリ内で本製品を操作し、通過点を追加してマップを作成することで、アプリ内に作業エリアが仮想的に作成されます。

1. ナビゲーション衛星
2. 衛星信号
3. リファレンスステーション
4. 修正データ
5. チャージステーション
6. 仮想境界
7. 進入制限ゾーン
8. 作業面積
9. モバイルデバイス
10. ドッキングポイント
11. 輸送経路

完全なマップをインストールするには、作業エリアとチャージステーションが必要です。作業エリアとは、本製品が自動的に稼働し、芝を刈ることができるエリアです。作業エリアは、仮想境界によって指定されます。チャージステーションは、作業エリア内に設置することも、輸送経路でつながっている作業エリア付近に設置することもできます。輸送経路とは、ドッキングポイントと作業エリア間の指定経路です。本製品はこの経路内で自動的に作動しますが、芝を刈ることはありません。本製品の稼働を許可しないエリアは、進入制限ゾーンで設定できます。進入制限ゾーンは、仮想境界によって指定されます。メンテナンスポイントとは、本製品を駐車できる指定位置のことです。

## B 接続性

- a. Automower™ Connect アプリは、本製品の設定と日常の操作に使用します
- b. Husqvarna Fleet Services™ は、業務用フリートの管理者に、すべての製品の最新の概要を提供するクラウドソリューションです。このソリューションは、Web サービスでもアプリでも利用できます。

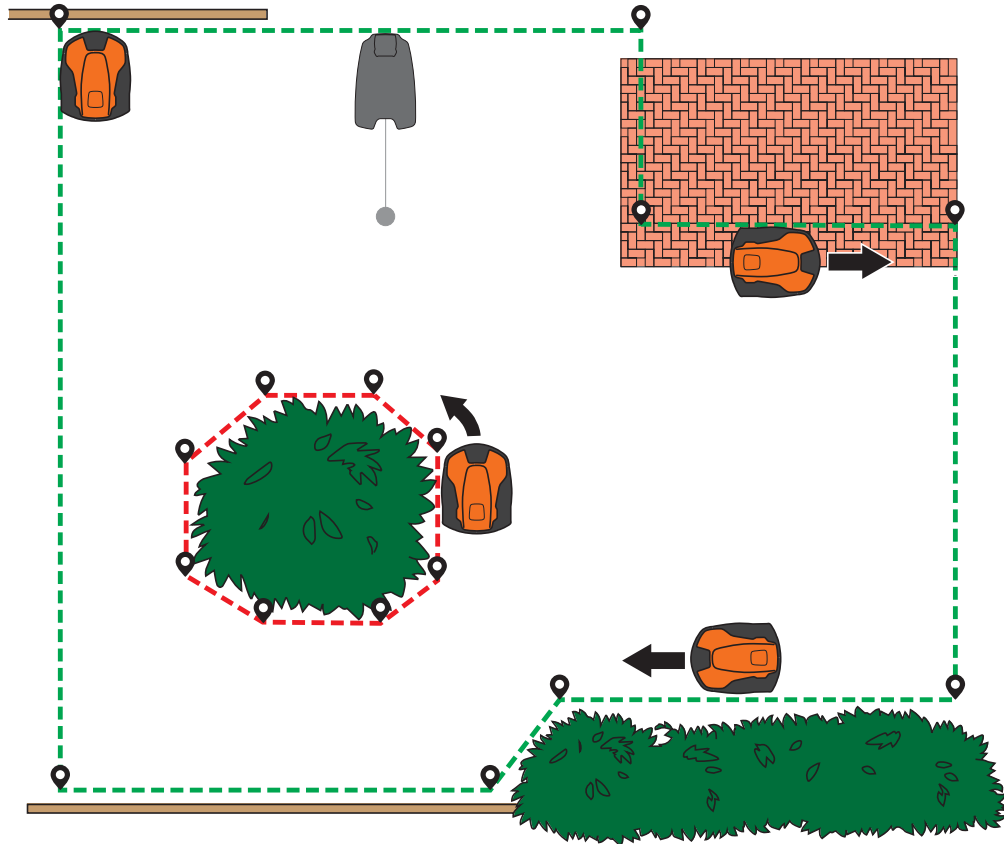
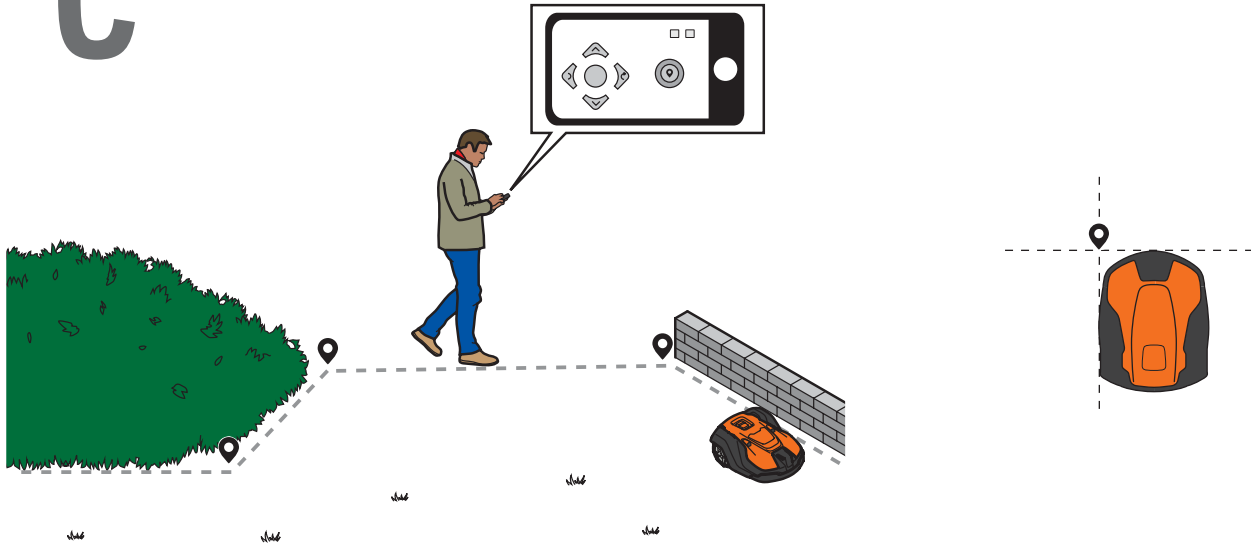
## C インストール

リファレンスステーションとロボット芝刈機が、停止せずに確実に稼働できるようにするには、リファレンスステーションとロボット芝刈機の上空に、遮るものがない視野が必要です。

1. Automower™ Connect アプリと Husqvarna Fleet Services™ アプリをモバイルデバイスにインストールします。App Store または Google Play からアプリをダウンロードします。
2. リファレンスステーションを設置します。リファレンスステーションの取扱説明書を参照してください。
3. チャージステーションを設置します。
4. ロボット芝刈機とアプリをペアリングします。
5. ロボット芝刈機とリファレンスステーションをアプリでペアリングします。
6. ロボット芝刈機をチャージステーションにペアリングすると、チャージステーションの前にドッキングポイントが指定されます。
7. appDrive を使用して、本製品を時計回りに作業エリアの周囲を走行させ、アプリのマップに通過点を追加して、作業エリアを指定します。
8. appDrive を使用して、本製品を反時計回りに進入制限ゾーンの周囲を走行させ、アプリのマップに通過点を追加して、進入制限ゾーンを指定します。
9. appDrive を使用して、作業エリアで本製品を作動させて輸送経路を指定し、アプリのマップに輸送経路を追加します。輸送経路を保存すると、ドッキングポイントに接続されます。
10. メンテナンスポイントを指定し、チャージステーションへの経路を作成します。appDrive を使用して、メンテナンスポイントで本製品を作動させて、アプリのマップに通過点を追加します。メンテナンスポイントを保存すると、チャージステーションへの経路がドッキングポイントに接続されます。
11. このアプリを使用すると、ロボット芝刈機のスケジュールと設定を調整できます。

詳細については、リファレンスステーションの取扱説明書およびロボット芝刈機の取扱説明書を参照してください。

# C



# LED status indicators / LED 状态指示灯 / LED 상태 표시등 / LED ステータスインジケータ

Robotic lawn mower

割草机器人

로봇식 잔디 깎기 기계

ロボット芝刈機




 <b>Green constant light</b> In operation	绿灯常亮 正在运行	녹색 표시등 계속 켜짐 작동 중	緑色の点灯 動作中
 <b>Green flashing light</b> Paused	绿灯闪烁 已暂停	녹색 표시등 점멸 일시 중지됨	緑色の点滅 一時停止
 <b>Red flashing light</b> Error	红灯闪烁 错误	빨간색 표시등 점멸 오류	赤色の点滅 エラー
 <b>Yellow constant light</b> Stopped	黄灯常亮 已停止	노란색 표시등 계속 켜짐 중지됨	黄色의点灯 停止
 <b>Yellow flashing light</b> Waiting for PIN code	黄灯闪烁 等待输入 PIN 码	노란색 표시등 점멸 PIN 코드를 기다리는 중	黄色의点滅 PIN 코드의待機中
 <b>Blue constant light</b> Parking/Connected with Bluetooth®	蓝灯常亮 驻车/已通过 Bluetooth® 连接	파란색 표시등 계속 켜짐 파킹/Bluetooth® 연결됨	青色의点灯 駐車 / Bluetooth® 接続済み
 <b>Blue pulsating light</b> Charging	蓝灯有规律地闪烁 充电	파란색 표시등 깜박임 충전	青色의 Puls 点灯 充電中
 <b>Blue flashing light</b> Parked/Bluetooth® pairing active	蓝灯闪烁 已驻车/Bluetooth® 配对已激活	파란색 표시등 점멸 파킹/Bluetooth® 페어링 활성 화됨	青色의点滅 駐車 / Bluetooth® 페어링 有効
 <b>White constant light</b> appDrive mode	白灯常亮 appDrive 模式	흰색 표시등 계속 켜짐 appDrive 모드	白色의点灯 appDrive 모드
 <b>White pulsating</b> Switching off/Firmware installation ongoing	白灯有规律地闪烁 正在关机/正在进行固件安装	흰색 표시등 깜박임 스위치 끄기/펌웨어 설치 진행 중	白色의 Puls 点灯 스위치 오프 / 펌웨어 의インストール進行中
 <b>White flashing light</b> Firmware update required	白灯闪烁 需要更新固件	흰색 표시등 점멸 펌웨어 업데이트 필요	白色의点滅 펌웨어의更新が必要

Reference station

基准站

참조 스테이션

リファレンスステーション




 <b>Green constant light</b> In operation	绿灯常亮 正在运行	녹색 표시등 계속 켜짐 작동 중	緑色の点灯 動作中
 <b>Green pulsating light</b> Startup	绿灯有规律地闪烁 启动	녹색 표시등 깜박임 시작	緑色の Puls 点灯 始動
 <b>Red flashing light</b> Error	红灯闪烁 错误	빨간색 표시등 점멸 오류	赤色の点滅 エラー
 <b>White flashing light</b> Firmware update required	白灯闪烁 需要更新固件	흰색 표시등 점멸 펌웨어 업데이트 필요	白色의点滅 펌웨어의更新が必要

Charging station

充电桩

충전 스테이션

チャージステーション

 <b>Green constant light</b> Good charging station signal	绿灯常亮 充电桩信号良好	녹색 표시등 계속 켜짐 충전 스테이션 신호 양호	緑色の点灯 チャージステーションの信号 良好
 <b>Green flashing light</b> ECO mode	绿灯闪烁 ECO 模式	녹색 표시등 점멸 에코 모드	緑色の点滅 ECO 모드
 <b>Red flashing light</b> Error in the charging station's antenna	红灯闪烁 充电桩天线出现错误	빨간색 표시등 점멸 충전 스테이션의 안테나에서 오 류 발생	赤色の点滅 チャージステーションのアンテ ナ不具合
 <b>Red constant light</b> Error	红灯常亮 错误	빨간색 표시등 계속 켜짐 오류	赤色の点灯 エラー

AUTOMOWER® IS A TRADEMARK OWNED BY HUSQVARNA AB. COPYRIGHT © 2023 HUSQVARNA. ALL RIGHTS RESERVED.  
AUTOMOWER® 是 HUSQVARNA AB 拥有的商标。版权所有 © 2023 HUSQVARNA。保留所有权利。  
AUTOMOWER®는 HUSQVARNA AB가 소유한 등록 상표입니다. COPYRIGHT © 2023 HUSQVARNA. ALL RIGHTS RESERVED.  
AUTOMOWER™ は、HUSQVARNA AB の登録商標です。COPYRIGHT © 2023 HUSQVARNA. ALL RIGHTS RESERVED.

App Store and Apple logo are trademarks of Apple Inc.  
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.  
App Store 和 Apple 徽标是 Apple Inc. 的商标。  
Google Play 和 Google Play 徽标是 Google LLC 的商标。  
App Store 및 Apple 로고는 Apple Inc. 의 상표입니다.  
Google Play 및 Google Play 로고는 Google LLC 의 상표입니다.  
App Store および Apple ロゴは、Apple Inc. の商標です。  
Google Play および Google Play 로고는、Google LLC の商標です。



2023-11-30

  
**Husqvarna**  
www.husqvarna.com